

Vam ne bo treba plačati za to zdravniško pomoč.

Imate pravico, da se vam zagotovijo zdravila in prehrana, kot jih predpiše zdravnik.

Imate pravico do zdravniškega pregleda in sprejema zdravniške pomoči, kadar koli jo potrebujete. To lahko zahtevate, ali zahtevajo v vašem imenu vaša mati, oče, ali zakoniti skrbnik.



### 3 PRAVICA DO ZDRAVNIŠKEGA PREGLEDA

Pogovori, ki jih boste imeli, bodo zasebni.

Imate pravico do posvetovanja s svojim odvetnikom o primeru, pisno ali po telefonu. Prav tako vas lahko obiščejo.

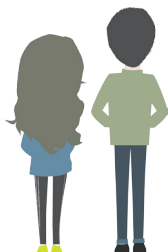
### 2 PRAVICA DO ODVETNIKA

Te informacije morate prejeti pisno, ustno ali oboje. Če je nekaj, kar ne razumete, lahko vprašate.

Imate pravico, da ste obveščeni na jasn in enostaven način o svojih pravicah in o splošnih pogledih vodenja postopkov (vloga vključenih oblasti, naslednjih korakih v postopkih - ko so možni - itn.)

### 1 PRAVICA DO INFORMACIJ

## POZNAJ SVOJE PRAVICE!



Če ste v zadržanju pred sojenjem



Sofinancirano od Programa za pravosodje Evropske Unije

Ta brošura je bila narejena znotraj okvira projekta:

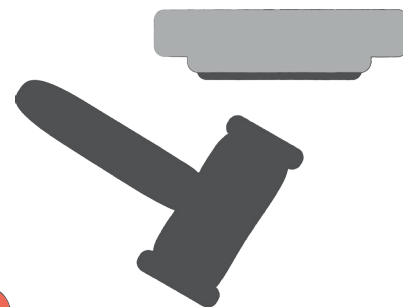
#### Child-Friendly JT

Pravice mladoletnikom do informacij, prevoda in tolmačenja v kazenskem postopku: Razvoj otrokom prijaznih orodij JUST-AG-2016-06-760674

Podpora Evropske komisije za pripravo te publikacije ne pomeni potrditve vsebine, ki izraža le mnenja avtorjev, in Komisija ne more biti odgovorna za kakršno koli uporabo informacij, ki jih vsebuje.

To je takrat, kadar se sodnik odloči, da morate biti priprti preden se začne vaš postopek sojenja.

### ZADRŽANJE PRED SOJENJEM



To so ljudje, ki delajo na sodiščih ali tribunah, kot so sodniki, magistrati, in tožilci.

### KDO SO PRAVNI ORGANI?



OBVESTILO O PRAVICAH ZA OTROKE

## POZNAJ SVOJE PRAVICE!

Če ste v zadržanju pred sojenjem



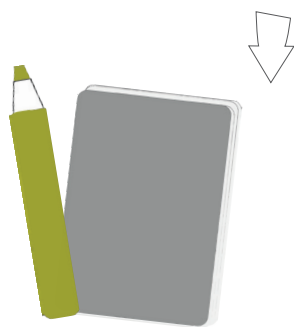
Če pravni organi sumijo ali verjamejo, da ste storili zločin in so se odločili, da morate biti pridržani pred sojenjem, imate **pravico, da prejmete jasne in podrobne informacije o svojih pravicah.**

Ta brošura vam bo razložila te pravice



## 4 PRAVICA DO IZOBRAŽEVANJA IN USPOSABLJANJA

Imate pravico do izobraževanja in usposabljanja glede na svoje potrebe.



## 5 PRAVICA DO DRUŽINSKEGA ŽIVLJENJA

Imate pravico do rednega stika s starši, družino in prijatelji čez obiske in dopisovanje.

Včasih so tudi izjeme: kadar to ni v vašem najboljšem interesu ali kadar bi to lahko škodovalo kazenskemu postopku.



## 6 PRAVICA DO UDELEŽBE V PROGRAMIH

Imate pravico do udeležbe v programih, ki spodbujajo vaš razvoj.

## 7 PRAVICA DO VERSKE SVOBODE ALI PREPRIČANJ

Imate pravico, da se vašo vero ali prepričanja spoštuje.

## 8 PRAVICE ZA VAŠE MATERE, OČETE, ALI ZAKONITE SKRBNIKE DO INFORMIRANOSTI

Imate pravico, da se vaši materi, očetu, ali zakonitem skrbniku posreduje enake informacije kot vam od ljudi, ki delajo na mestu, kjer ste pridržani. Na primer, morajo biti obveščeni o tem, kakšne so vaše pravice in obveznosti, kakšno je vaše zdravstveno stanje itn.

V nekaterih primerih ni v vašem najboljšem interesu, da so obveščeni o tem vaša mati, oče, ali zakoniti skrbnik. V teh situacijah lahko zahtevate, da je obveščen o tem drug odrasel. Takšen odrasel mora biti sprejet s strani oblasti.

Še ena izjema je, kadar se lahko ogrozi kazenski postopek.



## 9 PRAVICE DO INDIVIDUALNE OCENE

Imate pravico do individualne ocene. Strokovnjaki vas bodo povprašali o vaši družini, prijateljstvih, šolanjih itn.

Ta ocena bo služila temu, da se izve, kakšne so vaše potrebe in pomaga pri odločitvah ali ustreznih ukrepih za vas (zdravljenjih, tečajih, delavnicah itn.).

## 10 PRAVICA DO PRITOŽBE

Če ste prepričani, da se vaše pravice ne spoštujejo, se lahko pritožite pravnim organom.

## 11 PRAVICA DO NASTANITVE LOČENO OD ODRASLIH PRIPORNIKOV

Skozi celotno zadržanje pred sojenjem imate pravico, da niste nastanjeni skupaj z odraslimi priporniki.

Včasih so izjeme, vendar morajo tu zagotoviti vašo varnost in dobro počutje.